

PARIS INSOLITE

Cap au sud-est vers le vaste quartier des mutations et des reconversions. Les voies ferrées désaffectées sont semées de graines, parsemées de bancs et de rampes à roller. Le portique futuriste du ministère des Finances déborde le quai pour se mirer dans l'eau. Les artistes créent et répètent aux Frigos, feu la gare frigorifique de Paris-Ivry.

Le tramway reprend du service. L'université Diderot ouvre de nouveau ses portes aux étudiants dans l'ancienne minoterie des Grands Moulins. Docks en Seine – La Cité de la mode et du design investit les anciens Magasins généraux, réhabilités pour l'occasion. Un centre commercial s'installe sur les pavés de halles délaissées, et les pagodes se nichent dans les tours années soixante-dix. On aura tout vu !

Des palissades de fleurs, des cités ouvrières à côté des gratte-ciel, des potagers bio dans les friches industrielles, des entrepôts adossés au verre fumé des barres de bureaux. Et pour aller de l'un à l'autre, passant la Seine, des tunnels de verdure, des ponts d'acier fuselés, une passerelle ondulante entre les quatre tours du livre de la Bibliothèque nationale de France et le contemporain palais du cinéma... Depuis l'ère des tanneurs médiévaux des bords de Bièvre, rien ne se perd, tout se métamorphose !



**Viaduc des Arts (12^e) • Place d'Italie (13^e)
• Bercy (12^e), Tolbiac (13^e) • Bois de Vincennes (12^e)**



M Place-d'Italie (lignes 5, 6, 7) • Gobelins (ligne 7) • Gare-de-Lyon (lignes 1, 14)
 • Cour-Saint-Émilien (ligne 14) • Bercy (lignes 6, 14)

INCONTURNABLES

Docks en Seine – Cité de la mode et du design

Conçu par les architectes Jakob+MacFarlane, Docks en Seine (ex-Magasins généraux) est un lieu de sensibilisation du public à toutes les formes de modes, beautés, designs. Le site comprend des concept-stores, des espaces d'exposition et l'Institut français de la mode. La terrasse de 2 500 m² accessible au public offre un point de vue rare au-dessus du fleuve.

À l'angle du pont Charles-de-Gaulle.
 34, quai-d'Austerlitz (13^e).
 M^o Quai-de-la-Gare.

Ouverture 2010.
www.paris-docks-en-seine.fr

Bois de Vincennes

995 hectares d'arbres, de lacs, d'îles et d'herbe ! Cette terre de chasse royale, devenue le plus vaste espace vert parisien, est sillonnée de 32 km de routes sans voiture, presque 20 km

de pistes cyclables et autant de pistes cavalières. Les bois enserrent également un zoo (fermé jusqu'en 2014 pour réhabilitation), un hippodrome, une réserve ornithologique, un théâtre, un temple bouddhique...



12^e. M^o Porte-Dorée.

Parc Floral de Paris Jardin botanique de la Ville de Paris

À la belle saison, concerts jazz et classiques en plein air bercent les vallons, les pièces d'eau, les patios, la pinède, les cèdres et les hêtres. Dans la pommeraie, le jardin insolite cultive exotisme et légumes d'autrefois ; sous les serres du jardin des papillons, ce sont plutôt cocons et chrysalides. Et aussi : le jardin du dahlia, la vallée des fleurs, tournesols...



Esplanade du château (12^e).
 M^o Château-de-Vincennes.
 Tél. : 01 43 28 41 59.
 Du 22 sept au 5 juin : gratuit.
 Mer, sam et dim du 6 juin au 21 sept : 5 € – TR : 2,50 €.
www.paris.fr

Château de Vincennes* **PASS**

Dès le XII^e siècle, les rois capétiens ont leur manoir de chasse dans la forêt. Deux siècles passent, Charles V fait construire donjon, enceinte et sainte chapelle. Au XVII^e, Louis XIII grandit là, Louis XIV y séjourne. Mi-château fort, mi-palais classique, l'ensemble est magnifique !
 Av. de Paris. Vincennes.
 M^o Château-de-Vincennes.
 Tél. : 01 48 08 31 20.

1^{er} avr – 30 sept : tjl, 10h à 18h.
1^{er} oct – 31 mars : 10h à 17h.
8 € – TR : 5 €. - 18 ans
et 1^{er} dim du mois (de nov
à mars) : gratuit.
www.monuments-nationaux.fr

LE SAVIEZ-VOUS ?

Sur 5 hectares, la Ferme de Paris pratique une agriculture biologique et montre aux petits citadins comment vit une ferme au rythme des saisons. Route du Pesage (12^e).



Viaduc des Arts et promenade plantée



La balade commence en l'air, avenue Daumesnil. Un escalier grimpe sur le viaduc d'une ancienne voie ferrée dont les

MÉTIER D'ART

Plus de 50 artisans et créateurs occupent les voûtes du viaduc des Arts. Bois, cuir, cuivre, écorce, fil, gouache, marbre, mousse, paille, papier, pigments, terre, verre... se transforment sous vos yeux.

1 au 129, av. Daumesnil (12^e).
M^o Ledru-Rollin – Gare-de-Lyon.
Tél. : 01 44 75 80 66.
www.viaducdesarts.fr

voûtes sont maintenant occupées par plus de 50 artisans et créateurs. Puis on arrive à l'ancien séjour des rois mérovingiens, occupé par le jardin de Reuilly et sa pelouse en demi-lune. Une passerelle, un tunnel, et voici la tranchée verte de la petite ceinture qui entourait Paris de rails. Au total, 4,5 km de bonheur. 12^e. M^o Bastille.

Bibliothèque nationale de France – site François-Mitterrand

Il était une fois, dominant la Seine sur un parvis en bois, quatre tours en forme de livre ouvert qui encadraient un jardin planté de conifères. Depuis 1996, elles protègent des livres tandis que haut et rez-de-jardin vouent leurs salles de lecture – moquette rouge, acier, bois naturel – à tous les champs de la connaissance, aux imprimés comme au multimédia et à de riches expositions.

Quai François-Mauriac (13^e).
M^o Bibliothèque François-Mitterrand.

Tél. : 01 53 79 40 43 (rés, visites).

Du mar au sam : 10h à 19h.

Dim : 13h à 19h.

Fermé les jours fériés et 2 sem en sept.

Bibliothèque d'études : 3,30 € (accessible à partir de 16 ans).

Expositions temporaires : 7 €/5 €.

www.bnf.fr



À DÉCOUVRIR

La Butte-aux-Cailles



Insurgé en 1871, peuplé de chiffonniers et d'ouvriers du cuir jusqu'à la Grande Guerre, ce village sans église ne doit pas son nom aux volatiles mais à un M. Caille qui y planta des vignes vers 1540. Si l'esprit libertaire s'est dissous dans l'air du temps, la bonne humeur perdure autour des petites maisons fleuries, des ruelles et rues pavées de l'Espérance, des Cinq-Diamants, de la Butte-aux-Cailles, des troquets et cafés coopératifs, des murs tatoués des pochoirs lyriques de Miss. Tic.

Palais de la Porte-Dorée – aquarium tropical* PASS

Édifié tout en rigueur et grandeur Art déco pour l'Exposition coloniale de 1931, l'ancien musée des Colonies conserve de cette époque révolue l'Aquarium tropical, rénové depuis 1985.

Le parcours pédagogique, des poissons primitifs aux poissons électriques, et des eaux d'Asie aux faunes aquatiques d'Afrique et d'Amérique du Sud, n'oublie pas le spectacle avec la fosse aux crocodiles, les requins, les piranhas...

293, av. Daumesnil (12^e). M^o Porte-Dorée.

Tél. : 01 53 59 58 60. Du mar au ven : 10h à 17h15.

Sam et dim : 10h à 19h. Lun et certains jours fériés : fermé. 4,50 €/6,50 € – TR : 3 €/5 €.

www.aquarium-portedoree.fr



Palais de la Porte-Dorée – Cité nationale de l'histoire de l'immigration*

Ce centre culturel illustre deux siècles d'immigration en France. Repères, l'exposition permanente, évoque le départ, la frontière, l'habitat, l'exclusion, le travail, l'enrichissement mutuel des cultures. Pour raconter : des photos, des films, etc.

293, av. Daumesnil (12^e). M^o Porte-Dorée.

Tél. : 01 53 59 58 60. Du mar au ven : 10h-17h30.

Sam et dim : 10h-19h. Fermé lun et certains jours fériés. 3 €/5 € – TR : 2 €/3,50 €.

- 18 ans et 1^{er} dim du mois : gratuit.

www.histoire-immigration.fr

La Cinémathèque française – musée du Cinéma PASS

Au bord du parc de Bercy, le 7^e art a investi un bâtiment surnommé la "danseuse relevant son tutu". Des projections y partent à la redécouverte de classiques et d'œuvres méconnues. En prime : des expositions, des rendez-vous pour les petits et une Bibliothèque du film, nirvana des cinéphiles.

51, rue de Bercy (12^e). M^o Bercy.

Tél. : 01 71 19 33 33. Lun à sam de 12h à 19h ;

dim : de 10h à 20h. Jeu : nocturne jusqu'à 22h.

Fermé mar, 1^{er} janv, 1^{er} mai, 3 semaines en août, 25 déc. 5 € – TR : 4 €. - 12 ans : 2,50 €.

www.cinematheque.fr

Bercy Village

Comme le parc, son voisin, il est réservé aux piétons. Restaurants à thèmes, cinéma, boutiques de bon vin et de bon vivre, de culture zen pour le corps et l'esprit nichent sous les petits toits pointus, les poutres et les pierres apparentes des chais du XIX^e siècle.



Cour Saint-Émilion (12^e). M^o Cour-Saint-Émilion.

Tél. : 0 825 166 075 (0,15 €/min). Tlj : 11h à 21h.

Restaurants : 11h à 1h30 ou 2h30 du matin.

www.bercyvillage.com



LE SAVIEZ-VOUS ?

Ce village a 6 500 ans ! En 1990, le chantier d'aménagement des entrepôts et du parc a mis au jour trois pirogues de chêne et des milliers d'objets datant du néolithique.

CHINATOWN À PARIS

La messe s'y dit aussi en cantonnais et les rayons des supermarchés regorgent de tofu, crevettes et pâte de coco. Les néons clignotent en idéogrammes chinois. Même le fast-food de l'oncle Sam a un toit de pagode ! Au pied des tours, sur la dalle des Olympiades, dans les galeries commerciales, on trouve des goyaves, des tuniques de soie, des soupes tonkinoises, des DVD de karaoké. Et on fête le nouvel an un bon mois après le 1^{er} janvier ! Danse du dragon, cerfs-volants, gongs et fleurs parquent alors dans le triangle des avenues d'Ivry, de Choisy et du boulevard Massena qui forme le cœur du quartier asiatique du 13^e arrondissement depuis les années 1970.



Palais omnisports de Paris-Bercy

Sous la pyramide couverte de gazon, shows de divas pop-rock, équitation, ski... : tout est possible !

La polyvalence du lieu lui permet toutes les transformations pour organiser 150 événements sportifs et culturels chaque saison.

8, bd de Bercy (12^e). M^o Bercy.

Tél. : 0 892 390 100 (0,34 €/min). www.bercy.fr

Manufacture nationale des Gobelins

Jean Gobelin, "teinturier en écarlate", s'installe vers 1440 sur les bords de la Bièvre. En 1667, Colbert regroupe des ateliers de tapisserie, d'ébénisterie, d'orfèvrerie pour former la manufacture royale des meubles de la couronne. Le nom des Gobelins rayonne alors dans toutes les cours d'Europe. À raison de 1 m² de tapisserie par an et par métier de haute lice, on y tisse encore dans le respect de l'art.

42, av. des Gobelins (13^e).

M^o Gobelins. Tél. : 01 44 54 19 33.

Du mar au dim : 12h30 à 18h30.

1^{er} janv, 1^{er} mai, 25 déc : fermé.

6 € – TR : 4 €.

Visite des ateliers : se renseigner.

www.mobilinternational.culture.gouv.fr



AUX ALENTOURS

Les idées de sorties ne manquent pas dans le Val-de-Marne. La proximité du département avec Paris vous permettra, le temps d'une journée, d'explorer des musées, de vous perdre dans de magnifiques jardins...



1 Roseraie du Val de Marne

Le jardin imaginé par Jules Gravereaux – amoureux des roses – et mis en scène par le paysagiste Édouard André en 1899 compte 3 177 variétés de roses anciennes. Un chef-d'œuvre.



Rue Albert-Watel. 94240 L'Haÿ-les-Roses.

M° Porte-d'Italie, puis bus 184.

Tél. : 01 43 99 82 80 (Direction des espaces verts du Conseil général). Du 7 mai au 19 sept 2010 : 10h à 20h. 3 € – TR : 1,50 €. - 5 ans : gratuit.

Visites guidées : se renseigner.

www.roseraieduvaldemarne.com

2 Musée Fragonard de l'École Vétérinaire de Maisons-Alfort*

Ce cabinet de curiosités présente une collection unique consacrée aux animaux domestiques : squelettes, moulages, anomalies de la nature (cyclopes, sirènes...) et les célèbres "Écorchés" d'Honoré Fragonard (1732-1799).

7, av. du Général-de-Gaulle. 94700 Maisons-Alfort.

M° École-Vétérinaire-de-Maisons-Alfort.

Tél. : 01 43 96 71 72. Mer, jeu : 14h à 18h.

W.-E : 13h à 18h. 7 € avec audioguide – TR : 5 €.

- 18 ans : gratuit. <http://musee.vet-alfort.fr/>

3 Les boucles de la Marne

Rien de tel qu'une promenade au fil de l'eau pour découvrir l'exceptionnel patrimoine naturel des bords de Marne. Les guinguettes – témoignage de la culture populaire et festive locale et des "dimanches au bord de l'eau" de la Belle Époque – s'accrochent très bien avec les activités nautiques pratiquées par les amoureux de la nature.

4 Exploradôme

Musée de découverte des sciences, du multimédia et du développement durable, où il est interdit... de ne pas toucher ! On y déclenche des tornades, on accroche son ombre au mur...

18, av. Henri-Barbusse. 94400 Vitry-sur-Seine.

M° Villejuif – Louis-Aragon, puis bus 172.

Tél. : 01 43 91 16 20. Horaires : se renseigner.

5 € – TR : 3,50 €. www.exploradome.com



5 MAC/VAL

Riche de plus d'un millier d'œuvres, présentant la scène artistique en France des années cinquante à nos jours, l'étonnant musée d'art contemporain s'impose aussi comme lieu de vie où l'on passe du cinéma au centre de documentation, de la librairie aux ateliers.

Place de la Libération. 94400 Vitry-sur-Seine.

Tél. : 01 43 91 64 20. Tlj : 12h à 19h, sauf lun

1^{er} janv, 1^{er} mai et 25 déc. 5 € – TR : 2,50 €. - 26 ans, étudiants, 1^{er} dim du mois : gratuit. www.macval.fr

6 Marché international de Rungis

Premier marché de produits frais au monde, Rungis se visite le deuxième vendredi de chaque mois au départ de la place Denfert-Rochereau (Paris), à 5h du matin.

1, rue de la Tour. BP 316. 94152 Rungis Cedex.

Tél. : 0 892 700 119. 65 € (entrée et autocar).

www.visiterungis.com

CONTACT

Comité départemental du tourisme du Val-de-Marne

16, rue Joséphine-de-Beauharnais.

94500 Champigny-sur-Marne.

Tél. : 01 55 09 16 20.

cdt94@tourisme-valdemarne.com

www.tourisme-valdemarne.com

AQUARIUM SEALIFE

PARIS VAL D'EUROPE TM

NOUVEAU 2010
DRAGONS DES MERS
Le Temple des Hippocampes



www.sealife.fr

Ouvert tous les jours à partir de 10h*. Fermé le 25 décembre.

Centre Commercial Val d'Europe - Les Terrasses - Espace 502 - 7700 Serris
Réservation / Info : 01.60.42.33.66

La ville AU GRAND AIR



Plus de 450 parcs et jardins, 2 199 hectares d'espaces verts municipaux ouverts au public, 3 700 arbres plantés chaque année, plus de 300 kilomètres de pistes cyclables (600 d'ici à 2014), des quartiers piétons toujours plus nombreux : voilà de quoi respirer !

À Paris, nature et culture font bon ménage. On profite donc des balades au cœur du patrimoine vert pour écouter des concerts en plein air et admirer l'art des jardins : fontaines, sculptures, statues de toute époque abondent...

On fait aussi plus ample connaissance avec les paysages "à la française" et "à l'anglaise", les jardins botaniques, pittoresques ou "anglo-chinois", les parcs dits "haussmanniens" ou "contemporains". Et l'on part à la découverte de la faune et de la flore parisiennes, dont la richesse et la diversité en surprendront plus d'un !

Squares, jardins, parcs et bois

Des squares souvent charmants qui émaillent chaque quartier, jusqu'aux immenses bois de Boulogne et de Vincennes, on n'est jamais loin d'un espace vert à Paris. Fermés en cas d'avis de tempête, les espaces verts ont des horaires variés et variables selon la saison : ouverts dès 7h30 pour certains, ils peuvent fermer à 17h en hiver et veiller au-delà de 22h en été... Certaines pelouses sont autorisées, d'autres non : observez les interdictions sous peine de coups de sifflet du personnel de surveillance !

Choisissez votre parc : les modernes André-Citroën, de Bercy et Clichy-Batignolles (voir p. 49), les romantiques Bagatelle (voir p. 72), Monceau (voir p. 81) ou Montsouris (voir p. 58), les très animés parc de la Villette (voir p. 93) et Parc Floral de Paris (voir p. 85)...

Découvrez aussi les jardins : Jardins d'Éole – champions de l'écologie –, Acclimatation et

VÉLIB'

20 000 vélos en libre-service, mis à disposition par la Mairie de Paris, font le bonheur des Parisiens et touristes pour circuler dans la ville. 300 stations supplémentaires ont récemment été installées dans 30 communes limitrophes de la capitale. www.velib.paris.fr

Luxembourg, avec leurs jeux pour enfants (voir p. 56 et 71), Atlantique sur le toit de la gare Montparnasse (voir p. 57), l'agitation de celui des Halles (voir p. 31) ou la quiétude de celui du Palais-Royal (voir p. 38), le Jardin des Plantes et sa ménagerie (voir p. 21), les serres d'Auteuil (voir p. 72), ceux du Trocadéro et leurs jets d'eau...

Quartiers piétons

On raffole de ces quartiers où tout se fait à pied, sans être embêté par les voitures. Parmi les principales artères piétonnes,

LE BALLON AIR DE PARIS

Outre sa vocation d'initier ses passagers aux joies d'un vol en aérostat (en fonction de la météo), le ballon est également un indicateur de qualité de l'air. Un espace d'information est installé au pied du ballon pour expliquer les effets du comportement de chacun sur la qualité de l'air.

M° Javel, Balard. Vol : Tj : 9h jusqu'à 30 min avant la fermeture du parc. 12/10 € – TR : 10 €/9 €/6 €/5 €. - 3 ans : gratuit. Exposition : gratuite. www.ballondeparis.com


CHASSE AUX TRÉSORS DE PARIS

Chaque été, cet événement fait découvrir aux Parisiens et aux visiteurs, en équipe ou en famille, le patrimoine culturel et historique de Paris. L'édition 2010 est accessible aux personnes à mobilité réduite et attend 20 000 participants. Elle aura lieu le 3 juillet, dans les 3^e, 6^e, 9^e, 11^e, 12^e, 13^e, 18^e, 19^e et 20^e arrondissements. Dans chacun d'entre eux, différents parcours, dont un en anglais, seront proposés.
Renseignements : www.paris.fr

citons les rues Daguerre (14^e), de Lappe (9^e), de Levis (17^e), Mouffetard (5^e), Montorgueil (2^e) et cour Saint-Émilien (12^e). Certains endroits sont également fermés à la circulation automobile dimanches et jours fériés (dans le cadre de l'opération "Paris respire", cf. encadré) : quartiers du Sentier (2^e), Mouffetard (5^e), du Luxembourg (6^e), de la Roquette (11^e), Montmartre (18^e), rues des Martyrs (9^e) et du Poteau (18^e).

Parcs de loisirs


Aquarium tropical*

293, av. Daumesnil (12^e).
M° Gare-de-Lyon.
Tél. : 01 53 59 58 60.
Tlj : de 10h à 17h15, sauf lun.
4,50 € – TR : 3 €. 
www.aquarium-portedoree.fr
Voir p. 86.

Jardin d'Acclimatation

Bois de Boulogne (16^e).
M° Sablons.
Tél. : 01 40 67 90 82.
Oct à avr : 10h à 18h.
Mai et sept : 10h à 19h.
Parc : 2,90 €, train : 2,70 € (A/R).
TR : 50 %. – 3 ans : gratuit.
www.jardindacclimatation.fr
Voir p. 71.

Ménagerie du Jardin des plantes

57, rue Cuvier (5^e).
M° Jussieu, Gare d'Austerlitz.
Tél. : 01 40 79 37 94.
Tlj : 9h à 17h.
8 €. 4 à 13 ans : 6 €. 
– 4 ans : gratuit. www.mnhn.fr
Voir p. 21.

Aux environs de Paris

Aquarium Sea Life

Centre commercial international Val-d'Europe.
14, cours du Danube – Serris.
77711 Marne-la-Vallée Cedex 4.
RER Val-d'Europe.
Tél. : 01 60 42 33 66.
Tlj : 10h à 17h30.
15 €. – 12 ans : 11 €. 
– 3 ans : gratuit.
www.sealifeurope.com

Disneyland Paris

Voir p. 110.

Évasion verte

Tél. : 06 12 80 06 75.
M° Boulogne
Pont-de-Saint-Cloud.
Horaires et tarifs variables : se renseigner.
Parcours acrobatiques au cœur du Domaine national de Saint-Cloud.
www.evasion-verte.fr


France Miniature

25, route du Mesnil.
78990 Élancourt.
Tél. : 08 26 30 20 40
(0,15 €/min). 
De fév à nov : se renseigner.
18,50 €/19,50 €. 
4 à 14 ans : 12,50 €/13,50 €. 
www.franceminiature.com


Mer de Sable

RN 330.
60950 Ermenonville.
Tél. : 0 826 30 10 40.
D'avr à sept.
Uniquement sam et dim en sept.
19,50 € – 3 à 11 ans : 16,50 €. 
www.merdesable.fr

Parc Astérix

60128 Plailly.
Tél. : 03 44 62 31 31.
Horaires et jours d'ouverture variables : se renseigner.
39 € – 3 à 11 ans : 29 €. 
– 3 ans : gratuit.
Navettes au départ de Paris : renseignements à l'Office du Tourisme et des Congrès de Paris.
www.parcasterix.fr

Parc zoologique de Thoiry

78770 Thoiry.
Tél. : 01 34 87 53 76.
Horaires et jours d'ouverture variables : se renseigner.
25 €. Enfants : 18 €. 
– 3 ans : gratuit.
www.thoiry.net

ÉVÈNEMENT

Paris respire

Dans le cadre de l'opération lancée par la Mairie de Paris, les voies sur berges sont fermées aux véhicules à moteur les dimanches et jours fériés, de 9 à 17h. Cyclistes, promeneurs et patineurs s'approprient 10 quartiers de Paris ainsi que la rive droite – voie G.-Pompidou, de l'entrée du souterrain des Tuileries (1^{er}) au pont Charles-de-Gaulle (12^e) – et la rive gauche – de l'accès quai A.-France (7^e) à la sortie quai Branly (7^e).
Renseignements : www.paris.fr